

1.2.1. Compromiso entre concejos por montes (Elorrio-Elgueta)

1456, Abril 2. Elorrio.

Carta de compromiso entre los concejos de Elorrio y Elgueta, por el término y monte denominado Pagaza.

Archivo Municipal Elgeta. Legajo 150. Doc. nº 44.
Cuadernillo de 10 folios de cuarta de papel, fols. 1 rº - 9 rº.

En la villa de Elorrio a dos días del mes / de abril del anno del nascimiento de nuestro / sennor Ihesu Christo de mill e quatroçientos e / çinquenta e seys annos.

Este día en la / dicha villa, estando juntos a conçejo e sey/endo en el dicho conçejo Juan Martines de Asu/rddy, alcalde ordinario en la dicha villa e / Juan Martines de Yturrbe e Juan Ybannes de / Arançeta, fieles de la dicha villa e / Juan Peres de Arrate, jurado de la dicha villa, / e los otros escuderos e fijosdalgo / de la tierra de Aescojena, a canpanas rre/picadas e a llamamiento de su jurado, / segund que lo han de uso e de costunbre, / en presençia de mí, Juan Garçia de Arauna, / escrivano de nuestro sennor el Rey e su notario / público e de los testigos de yuso / escriptos; luego los sobre dichos , por / vos e en nonbre del dicho conçejo / de la dicha villa e escuderos e fijosdalgo de la dicha tierra de Aescojena, //(fol. 1 vto.) dixieron que por quanto entre ellos, de la una / parte, asymismo entre los vesinos de la / villa de Maya d'Elgueta e moradores / en la dicha tierra d'Elgueta, era e es questión / e debate sobre rrasón del monte llamado / Pagaça, que se tiene de la una parte al can/po e llano de Berengarate, e por la otra / parte al agoa e arroyo que es aquende de la / tejería del dicho lugar de Pagaça, e por la / otra parte el agoa que ba a Rotaeta de Ey/saras e por la otra parte el çerro que ba / de Yrusoloeta a Inçorreta, sobre que anvas / las dichas partes han debatido e debaten, / desiendo la una parte suyo e la otra / parte suyo, e asymismo sobre / ello han seydo e acaesçido muchos / debates e contiendas, asy de escándalos / e debates sobre cada una de las dichas / partes querer goardar e defender su derecho / e han seydo e acaesçidos algunos / insultos e llebantamientos de la una parte //(fol. 2 rº.) a la otra e de la otra parte a la otra, e rrigores e / feridas e a un llamamiento sobre ello / fechos por los jueses de la Hermandad / asy de la probençia de Guipuscoa commo / del condado de Viscaya a los que / en ello dis que se açetaron por quanto / era sobre ello trabajado por bien de / pas e concorrria de anvas las / partes e sosyego de anvas las / hermandades asy de la dicha probençia / de Guipuscoa commo del dicho condado / de Viscaya qu'el dicho debate e contienda / que así sobre el dicho monte e término / de Pagaça es e se espera aver, / sobre el dicho monte e término de Pa/gaça es e se espera ser entre las / dichas partes commo sobre todo lo otro / dende dependido, anexo e conexo entre //(fol. 2 vto.) las dichas partes e sus aderentes, que fuese visto por buenas personas comune/ras de anvos los dicho conçejos, los / que por cada una de anvas las dichas / partes fuesen escogidos e nonbrados, / juntamente fuese visto, espedido e / determinado, porque los rrigores çesasen / e cada una de las dichas partes gosasen / de todo aquello que a cada una de las / dichas partes pertenesçia e se fallase / e determinase pertenesçerle e / sobre ello non obiese más contienda, e / goardasen la una parte a la otra buena e / leal amistad e bibiesen en pas.

E / que por ello fisiesen anvas las dichas / partes conpromiso fuerte e firme, nonbrando / sus jueses, los que les pluguiese a cada / uno por su parte e dándoles poder / conplido para lo ver e apear e mo/jonar e partyr, obligándose de estar //(fol. 3 rº.) por la declaraçión e mandamiento, libramiento e / apeamiento e determinaçión que sobre ello fi/sieren so pena de mill doblas d'oro castella/nas, la meytad para la cámara del sennor / Obispo e la otra meytad para la parte obedi/ente que tobiere e goardare su sentençia e / declaraçión.

E dixieron que ellos queriendo / goardar el dicho traptó e buena amistad, / que otorgaban e conosçían que conprometían e / conprometieron todos los dichos debates e / contiendas en manos

e en poder de Juan / Ochoa de Areaça e Martín Ybannes de Yauregui / e Furrún Martines de Aguerre e Martín Ybanes de / Orrtueta, vesinos e moradores en la dicha / tierra de Aescojena, en uno con las buenas / personas e omes que los vesinos de la / dicha villa de Maya nonbrasen e es/cogiesen para ver e librar e espedir / e determinar todo lo sobre dicho e / cada cosa e parte d'ello juntamente / de un acuerdo e non los unos syn //(fol. 3 vto.) los otros nin los otros syn los otros, a los / quales dichos buenos omes suso por ellos / escogidos e nonbrados que por las otras / partes han seydo o fueren escogidos e / nonbrados para lo sobre dicho, dixieron que / les daban e dieron e otorgaban e otorgaron /todo su poder conplido bastante para que lo pu/diesen ver e librar e determinar todo / el dicho debate prinçipal del dicho térmi/no e monte de Pagaça e todo lo d'ello / dependiente e por cabsa d'ello sose/guido entre las dichas partes e a ello / anexo e conexo, dependiente e / emergente en qualquier manera o por qual/quier rrasón commo quisyeren e entendieren / e bien visto les fuere d'oy fasta / ocho días primeros siguientes e commo / quisyeren e por bien tobieren ca de / estonçe commo de agora e de agora / commo de estonçe, ellos e cada uno //(fol. 4 rº.) d'ellos se obligaron con todos sus bienes mue/bles e rrayes abidos e por aver de lo asy / tener e goardar e conplir e pagar todo lo / que contra ellos o contra qualquier d'ellos fuere / juntamente mandado, sentençiado, juzgado / so la sobre dicha pena suso contenida sy / en ella ellos o algunos d'ellos cayeren por / non tener e goardar e conplir lo que por / los dichos jueses juntamente en uno / e non los unos syn los otros, fuere / juzgado e mandado e sentençiado e / arbitrado e declarado. E la dicha pena / pagada o non pagada, que todavía / ellos e qualquier d'ellos sean tenidos / e obligados por los dichos sus bienes / d'ellos e de qualquier d'ellos e de sus / herederos e suçesores de estar e tener / e goardar e conplir e pagar todo / lo que por los dichos jueses en uno / e non los unos syn los otros, fuere //(fol. 4 vto.) juzgado e sentençiado e mandado. Para lo / qual todo lo que sobre dicho es asy atener /e goardar e conplir e pagar, obligaron / asys mismos e a todos los dichos / sus bienes muebles e rrayes abidos e / por aver e de qualquier d'ellos e del / dicho conçejo de la dicha villa de Elorrio, / e que los dichos jueses juntos en uno / e non los unos syn los otros, pue/dan declarar e intrepetrar las palabras / de su mandamiento e ygoalamiento e sentençia / sy fueren escritas e nasçiere alguna / duda d'ellas e sobre ellas, segund e / en la manera que quesyeren e por bien to/bieren e bien visto les fuere. Sobre / lo qual todo e cada cosa d'ello, ellos / e qualquier d'ellos les dieron libre, / llenero, conplido, bastante poder para / lo poder faser e mandar e juzgar //(fol. 5 rº.) commo jueses comunes e amigos conponedores / e abenidores, e todos los sobre dichos e / cada uno d'ellos, prometieron e se obli/garon so la pena sobre dicha e en la manera / que dicho es, de obedesçer a los dichos / jueses e a la su sentençia o sentençias, / juysio o juysios, mandamiento o mandamientos, / que todos juntos en uno commo dicho es / pronunçiare e fisieren e mandaren e de estar / e quedar por ello e por cada cosa / d'ello e de lo aver por firme e estable / e baledero para syenpre jamás e de / nunca yr nin venir contra / parte e cosa alguna d'ello por sy nin otro / por ellos en tienpo alguno nin por rrasón / alguna que sea aunque los juysios o / sentençias o mandamiento o mandamientos o arbi/traçión que los dichos jueses, todos / juntos en uno, dieren e pronunçiare e //(fol. 5 vto.) mandaren en lo que dicho es e en cada cosa / e parte d'ello sea nuevo e de anular o / justo o agrabiado o contra ygoal que aya / o contra ley o fuero o derecho o contra la orden / judiçial ca de agora commo de estonçe e de / estonçe commo de agora todos los sobre / dichos e cada uno d'ellos a su grado / e propia boluntad e syn indusimiento / nin contradición alguna lo farán e abrán por çierto / e baledero e estable e firme e bueno / e baledero para syenpre jamás, ca bien / de aquí dixieron que consentían e consentieron / en ello espresamente e los rresçibían / e cada uno d'ellos e qualquier d'ellos / sobre sys e sobre los dichos sus / bienes e de cada uno e qual/quier d'ellos e de los dichos sus / herederos e suçesores que después / d'ellos suçedieren e suçederán, por bueno //(fol. 6 rº) e baledero e justo juysio e que querían e / otorgaban que bala e aya tan grand fuerça / e firmesa e tan bien e tan conplidamente / commo sy por ley e de derecho espreso fuese / judgado e sentençiado e mandado e ygo/alado e arbitrado e por cada uno / d'ellos espresamente consentido. E / obligaronse por la forma suso dicha / de atener e goardar la dicha sentençia / e todo lo que por los dichos jueses / fuere judgado e mandado e de lo con/plir e pagar asy el prinçipal e / la dicha pena sy en ella cayeren e / sobre ello ellos e cada uno d'ellos /

rrenunçiaron e partieron de sys e de / cada uno e qualquier d'ellos e de / toda su vos e herederos e su/çesores todo albidrío de buen barón / e toda otra diçión e toda apelaçión / e suplicaçión e querella e agrabio //(fol. 6 vto.) e toda exeçión e nulidad de en/ganno e toda rrestituçión in integrun / e todo otro acorro e rremedio de fuero / e de derecho, e las leyes e derechos que / disen que sentençia dada contra derecho, / que non bala, e la ley que dise que / sy los jueses árbitros pronunçiaran a/grabiada e maliçiosamente e con / enganno, que la su sentençia debe ser rreducida e albidrío de buen barón. E / la ley que dise que sy el mandamiento / e juyzio de los jueses árbitros fuere / contra ley o buenas costumbres, que / non pueda ser conplido.

Otrosy, rrenunçiaron / a la ley que dis qu'el albidriamiento de / buen barón non puede ser rrenunçiado, e / la ley que dis qu'el dolo futuro non / puede ser rrenunçiado, e a la ley que / dis que los derechos proybitorios non pue/dan ser rrenunçiadados.

E ellos e cada //(fol. 7 rº.) uno d'ellos rrenunçiaron estas dichas leyes / e todas las otras leyes e exeçiones / e defensyones asy de enganno e / dolo e fraude commo otras qualesquier / que en ayuda e probecho e fabor d'ellos / e de qualquier d'ellos sean o se puedan, / e todos los otros previllejos e rrasones / e ayudas e benefiçios de leyes e de / derechos que sean para desfaser este / dicho poderío e conpromiso. E la sentençia / e mandamiento e declaraçión de los dichos / jueses, quier sean las tales exeçiones / e nulidades contra alguno de los dichos jue/ses e contra las partes conprometientes o / contra alguno d'ellos por las cosas conpro/metidas o e otra qualquier manera o por / qualquier rrasón que sea o ser pueda.

E / otrosy, rrenunçiaron a la ley del derecho en que / dis que general rrenunçiaçión de leyes / que ome faga non bala, e sobre ello //(fol. 7 vto.) ellos e cada uno d'ellos rrogaron e pidieron / e dieron poder conplido sobre sy e sobre / cada uno e qualquier d'ellos e sobre / todos los dichos sus bienes d'ellos / e de cada uno e qualquier d'ellos / e qualquier o qualesquier alcaldes, jurados, / merinos, agoasiles, merinos, justiçias / e otros qualesquier justiçias e otros / ofiçiales qualesquier de qualquier çibdad / o villa o lugar o fuero o sennorío / o rregno o jurediçión que ellos sean e / a cada uno d'ellos que les costringan e / apremien a ellos e a cada uno d'ellos / por todos los rrigores e forrma del / fuero e de derecho, a tener e goardar / e conplir todo lo contenido en este / dicho contrato de conpromiso.

E otrosy, / que fagan a ellos e a cada uno d'ellos / atener e goardar e conplir e pagar / todo lo que por los dichos jueses //(fol. 8 rº.) juntos en uno e non los unos syn / los otros, fuere judgado, pronunçiado e / judgado e mandado, e que fagan e manden / faser execuçión en sus personas d'ellos / e de cada uno d'ellos, e que los dichos / sus bienes d'ellos e de qualquier d'ellos, / asy por el prinçipal commo por la dicha / pena sy en ella cayeren, e que fagan pago / de todo ello a la parte obediente o a / su vos, syn los oya sobre ello en / juyzio nin fuera d'él en cosa alguna, ca / ellos e cada uno d'ellos e de toda / su vos, se partieron de qualquier absen/çia que açerca d'ello a qualquier d'ellos / pertenesçia o pudiese o pueda / pertenesçer en qualquier manera o por / qualquier rrasón.

Otrosy, consentieron que / este dicho conpromiso e poderío fuese / fecho e corregido e emendado a vista //(fol. 8 vto.) e consejo de letrados en todo aquello / que fuere menester a probecho e fabor / de la parte a quien atanne, una e dos e / tres e más veses, aunque sea / presentada en juyzio e insierta en / preçiso e dando traslado del annadimiento e / insyryendo en él todas aquellas cosas / e casos e rrenunçiaçiones que neçesarios / sean para ser más firme e balioso, / e que tantas veses quantas asy fuere / emendado e corregido e la pudieren, les / daba sygnada fasta tanto que non / pueda ser contra dicho nin rremobido en / juyzio nin fuera d'él, e por ello sy / neçesario fuere otorgaron una carta de con/promiso por ante mí, el dicho escrivano, / fuerte e firme a consejo de letrados. /

Fecho día e mes e anno sobre / dichos. Testigos que fueron presentes //(fol. 9 rº.) llamados e rrogados a todo lo que sobre dicho / es, Juan Martines de Yturrbe e Juan Peres de Arrate / e Juan Martines de Mendraca, çapatero, e su / fijo Juan Ybannes, e Juan Peres de Aguirre, / vesinos de la dicha villa de Helorrio. /

E yo, Juan Garçía de Arauna, escrivano / de nuestro sennor el Rey e su notario / público en el sennorío de Viscaya e / en todo el obispado de Calahorra, fuy / presente a todo lo que sobre dicho es, / en uno con los dichos testigos, / por otorgamiento de los dichos conçejos e omes / e escuderos de Aescojena e a pidimiento / de los dichos conçejo d'Elgueta, fis / ésta en este dicho conpromiso en estas / nueve fojas de quarrto de pliego de / papel con esta en fin de cada plana, / barre de tinta e fis aquí este mio / syg(SIGNO)no en testimo/nio de verdad. / Juan Garçía (RUBRICADO).